



**ST. ROCHUS
WEINKIRMES
NITTEL**

16. BIS 19. AUGUST 2024

**17. DEUTSCH-LUXEMBURGER
WEINHAPPENING**

Kostenloser Schiffspendelverkehr
zwischen Machtum und Nittel
am 18. August 2024 zum
Wäin-Schmaachen in Machtum



PROGRAMM NITTEL

FREITAG, 16. AUGUST 2024

20.00 Uhr Musikalischer Kirmesstart mit der Band „Emotions“

SAMSTAG, 17. AUGUST 2024

15.00 Uhr Öffnung der Weinstände

17.30 Uhr Festgottesdienst mit Weinsegnung in der Pfarrkirche St. Martin unter Mitwirkung des Kirchenchors „Cäcilia Nittel“

19.30 Uhr Eröffnung der Weinkirmes unter Mitwirkung des Musikvereins Nittel

Proklamation der
19. Saar-Obermosel-Weinhoheiten

Fassanstich mit gesegnetem Nitteler Wein

20.30 Uhr Musikalische Unterhaltung mit der Band „Langer Mütze“

SONNTAG, 18. AUGUST 2024

11.00 Uhr und Segwaytour durch die Weinberge von Nittel

14.00 Uhr Länge: 14 km; Dauer: 1 Stunde
55€ inkl. Einweisung
Start: „Im Pflanzgarten“ am Feuerwehrgerätehaus
Anmeldung über www.mosel-on-wheels.de

11.00 Uhr Sekt und mehr...

Regionale Marktstände bis 18 Uhr

Kostenloser Schiffspendlerverkehr zwischen Nittel und Machtum bis 22 Uhr

12.00 Uhr Mittagstisch auf dem Festplatz serviert von der Festgastronomie Krimmel

Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein Treis/Mosel e.V.

15.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit „California Dreams“ bis 18.00 Uhr

19.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit der Band „Kuß'n Groove“

MONTAG, 19. AUGUST 2024

15.00 Uhr Buntes Kirmesreiben auf dem Kirmesplatz

15.00 Uhr Kinderbelustigung auf dem Festplatz mit dem Sportverein Nittel

20.00 Uhr Musikalischer Kirmesausklang mit der Band „First Men on Mars“

DIENSTAG, 13. AUGUST 2024

18.00 Uhr

St. Rochus-Prozession von der Pfarrkirche zur Kapelle. Anschließend Hochamt mit Kräutersegnung unter Mitwirkung des Kirchenchors „Cäcilia Nittel“

NITTEL



ZUGVERBINDUNG TRIER-NITTEL

Die Moseltalbahn verkehrt stündlich zwischen Trier und Nittel. In Zusammenarbeit mit dem Zweckverband SPNV-Nord wird in der Nacht Samstag/Sonntag eine zusätzliche Regionalbahn um 0:13 Uhr nach Trier Hbf mit allen Unterwegshalten eingesetzt. Weitere Fahrplaninformationen unter www.bahn.de

ADRESSEN & SPEZIALITÄTEN NITTEL

01

WEINGUT FRIEDEN-BERG

Weinstraße 19, Nittel,
Tel. 06584 99070, www.frieden-berg.de

- Weinstand am Kirmesplatz
- WeinKostBar im Weingut täglich geöffnet

02

WEINGUT HUBERTUS M. APEL,

Weinstraße 26, Nittel,
Tel. 06584 314, www.apel-weingut.de

- Gebratene Scampi in Knoblauch, Chili & Kräutern mariniert und Pommes
- Apel's Currywurst mit hausgemachter Ingwer-Chilisauce und Pommes
- Pikantes Winzersteak auf Rebholz gegrillt, mit hausgemachtem Kartoffelsalat o. Bratkartoffeln
- Verschiedene Salate der Saison

04

FESTGASTRONOMIE KRIMMEL

- Imbissstand in der Weinstraße

05

WEINGUT PETER HEIN

Im Hübelgarten 44-46, Nittel-Köllig,
Tel. 06584 7127, www.weingutpeterhein.de

- Weinstand am Kirmesplatz

06

WEINGUT & GÄSTEHAUS BERND FRIEDEN

Uferstraße 4, Nittel,
Tel. 06584 306, www.bernd-frieden.de

- Weinstand am Kirmesplatz

07

WEINGUT BEFORT

Schulstraße 17, Nittel,
Tel. 06584 422, www.befort.de

- Weinstand am Kirmesplatz

08

WEINGUT GÜNTER WIETOR

Im Stolzenwingert 9b, Nittel,
Tel. 06584 594, www.weingut-wietor.de

WEINGUT KARL SONNTAG

Kirchenweg 22, Nittel,
Tel. 06584 7139, www.weingut-sonntag.de

- Weinstand am Kirmesplatz

09

WEINGUT ZILLIKEN, WEINSTUBE SEKTSCHAU
Weinstraße 18, Nittel,
Tel. 06584 91500, www.zilliken.com

- Rindfleischsuppe mit Gemüsestreifen & frischen Kräutern
- Lachssteak an Honig-Dillsauce, Reis und Salat
- Schweinefilet mit Spätzle, Champignonrahmsauce und Salat

10

MUSIKVEREIN MOSELLAND NITTEL & SPORTVEREIN NITTEL

- Getränkestand am Kirmesplatz
- Frisch gezapftes Bitburger und Kraft Bräu Bier

11

WEINGUT MATTHIAS DOSTERT
Weinstraße 5, Nittel,
Tel. 06584 91450, www.culinarium-nittel.de

- Bunter Salatteller mit gebratenen Saiblingsfilets
- Spießbraten mit hausgemachtem Kartoffelsalat
- Dessertvariation zur Weinkirmes

12

STEAKHOUSE ZUM MÜHLENGARTEN
Uferstraße 5, Nittel,
Tel. 06584 91420, www.steakhusennittel.de

- Biergarten täglich geöffnet
- Indische Spezialitäten
- **Weinstand der Weingüter Michael Gries, Wincheringen und Johann Koch, Wiltingen**

13

WEINGUT NICO SONNTAG
Im Pflanzgarten 4, Nittel,
Tel. 01575 8165073, www.sonntag-wein.de

- Weinstand am Kirmesplatz

14

MINI-PIZZERIA „BEN VENUTO“

- Pizza & Flammkuchen
- Essensstand in der Weinstraße

15

LUXEMBURGER JUNGWINZER VON DER DOMAINES VINSMOSELLE

- Weinstand am Kirmesplatz

16

DORFBÄCKEREI
Zollstraße 1, Nittel,
Tel. 06584 2989944,

- Kaffee, Kuchen und Waffeln

MEECHTEM



 Wäin+Crémant  Kulinaresches  Gedrenks

Neiegkeeten an Fotoën op:
www.machtum-entente.lu

Riesling-Open 13.-15.09.
Ehnen - Wormer
Ahn - Machtum

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 01 Entente Meechtem | 06 Domaine Viticole |
| 02 Schliiekebau an Expo | Pundel-Hoffeld |
| 03 Décoréiert Kërrech | + Afterparty |
| 04+05 Domaines | 07 Schlink domaine |
| Vinsmoselle | viticole + Afterparty |
| | 08 Kaffi a Kouch |

Schmachstänn sën: 04, 06, 07

Elektro Fochs

Meisterbetrieb

Weinstraße 20 | T. 06584 99 03 6
54453 Nittel | F. 06584 99 03 7



Email: info@elektro-fochs.de

PROGRAMM MEECHTEM

MËTTWOCH, 14. AUGUST 2024

19.00 Auer Vernissage vun der Konschtausstellung mat de Kënschtler Mea Bateman, Berny Braun, Lynn Kunnert, Ken Thinnes, Claude Schiltz

FREIDEG, 16. AUGUST 2024

21.00 Auer Open Air Meechtem mam DJ LUCCI, DJ SB an HOFFI-ZAMBEZI

SONNDEG, 18. AUGUST 2024

10.30 Auer Wäinseening a feierlech Mass gesongen vun der Chorale Wormer

11.30 Auer Concert Apéritif gespillt vun den Leidelénger Musikussen

11.30 Auer Ouverture vun der décorierter Kërrech bis 19 Auer

11.00 Auer Gratis Schëffspassage Meechtem-Nëttel matt der Princesse Marie Astrid bis 22 Auer

12.00 Auer Mëttesmenu: Warem Ham, Hunn am Réisleng oder gebaake Muselfësch. Reservatioun Tel.: 75 02 76 (Pundel) oder op www.machtum-entente.lu

13.00 Auer Ouverture vun de Wäinstänn bis 20 Auer

15.00 Auer Cortège vun der Musel op d'Schliikeplaz, musikalesch begleet vun der Wormer Musek. Animatioun mat den «Party Champ's» (Rol Girres an Jeannot Center) Konschtausstellung an Hobbykünstler, Amusement fir Kanner, Sprengschlooss asw... Kaffisstuff mat Kouch an Taarten an dobäi iin goud Miseler Drëpp, Gebaake Muselfësch an Grill.

IN
NITTEL
(AM NETTO)
Wiesenstr. 4



DIETZ

DER FRISCHE BÄCKER

DIETZ - DER FRISCHE BÄCKER GMBH & CO.KG

Schiffstr. 1b, 54293 Trier, Tel. 0651-995522-0, info@back-dietz.de, www.back-dietz.de



**RWZ-AGRARTECHNIK
NITTEL**

Uferstraße 10
54453 Nittel
06584 91 51 12

**HOFFMANN
LANDMASCHINEN**



www.rwz.de



Zone Industrielle Rolach
L-5280 Sandweiler • Tél. 75 91 81 1
info@m-p.lu

mathisprost

volksbank-trier-eifel.de



**Herzlich willkommen
bei Ihrer neuen
Volksbank Trier Eifel!**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank
Trier Eifel eG**



*Ich verwöhne Sie
von Kopf bis Fuß ...*

beauté  intérieure

Institut für exklusive Gesichts- und Ganzkörperbehandlungen

54453 Nittel · Kirchenweg 17 · Tel.: 06584/ 29 89 537

www.kosmetik-nittel.de · info@kosmetik-nittel.de

type-and-jurec.de



**FLEISCHEREI
KLASSEN**

**... darf's ein
bißchen mehr sein?!**

- ein bißchen mehr Qualität!
- ein bißchen mehr Service!
- ein bißchen mehr familiär!

FLEISCHEREI KLASSEN

Familienbetrieb seit 1937

Kirchstraße 9 · 54441 Temmels
direkt an der B419



Rufen Sie an:
Tel. 06584-323

FASSADENMODERNISIERUNG

Mein Wohlfühl-Maler

SCHWEBACH

Maler- und Lackierer GmbH



MALER WERKSTÄTTE SEIT 1927

- SPRITZEN, STREICHEN, ROLLEN
- WOHLFÜHLWOHNEN
- ZEITLOSES DESIGN
- WAND, DECKE, BODEN
- LÖSUNGEN DIE GEFALLEN
- GERÜSTE + SANIERUNGEN

Brunnenweg 4
54451 Irsch
Telefon (0 65 81) 40 11
info@schwebach.de
www.schwebach.de

Kfz-Meisterbetrieb



AUTO BRAUN

Auto Braun GmbH
Trierer Str. 12
54457 Wincheringen

Telefon: +49 6583 - 1202
info@auto-braun.net
www.auto-braun.net

Getränke Moersch

www.getraenke-moersch.com

Ihr zuverlässiger Getränkeliieferant
für kleine und große Festlichkeiten.

Kapellenstraße 4 a · 66706 Perl- Borg · Tel.: 0171 7864750
getraenke@getraenke-moersch.de



Winzerhof Greif

Weingut · Gästehaus · Straußwirtschaft



WÄHREND DER
WEINKIRMES IST
UNSERE STRAUSS-
WIRTSCHAFT
GEÖFFNET

Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag ab 17.00 Uhr
Sonntag ab 12.00 Uhr

Kirchenweg 11a · 54453 Nittel
Tel.: 06584 / 91 44 0
www.winzerhof-greif.de



TAWERNER

Dorfbäckerei

CAFE

brunnenstr. 1, 54456 tawern, tel.: 06501/17866, fax: 06501/6028444
e-mehl: info@tawerner-dorfbaeckerei.de



Vermietung | Verkauf | Service



Alfons Strupp GmbH
Waldstraße 2
54441 Wellen
Tel.: +49 (0) 6584 99377-0
info@alfons-strupp.de

www.alfons-strupp.de

PARTNER FÜR
INNOVATIVE
INTRALOGISTIK

EFFIZIENTER BEWEGT.

TOYOTA

MATERIAL HANDLING

BESTES MINERALWASSER FÜR BESTE MOMENTE



GEROLSTEINER®



1. TRIERER HAUSBRAUEREI



Kraft
B R Ä U

Zum Kauf & Verleih
**BÄUME, STRÄUCHER,
STAUDEN**

steffens-saarburg.de

IHR GARTENEXPERTE
IN SAARBURG
SEIT 1975



PFLANZGARTEN
Garten-/Landschaftsbau
STEFFENS

**Besuchen
Sie unser neu
gestaltetes Küchenstudio**

möbel bauer
ideenreich & einzigartig



Wir realisieren
tolle Küchen- und
Wohnraumplanungen!

möbel bauer KG | Lindenstraße 13-15 | 54450 Freudenburg | 06582/9929-0 | 06582/9929-29 | www.moebelbauer.de





Krankengymnastik
Lymphdrainage
Kindertherapie nach Vojta
Med. Trainingstherapie
Manuelle Therapie
Osteopathie
Rad. Stoßwellentherapie

Mike Kohns

Physiotherapie

Im Pflanzgarten 8 • 54453 Nittel • praxis@kohns-nittel.de
Tel.: 065 84-298 996 0 • Fax: 065 84-298 996 1

**WIRTZMASSIVHAUS** GmbH



Unser aktuelles Bauprojekt

Wohnen am Moselufer

Martinerfeld in Trier

In unmittelbarer Nähe zu Mosel entstehen 99 Wohneinheiten
mit einer Wohnfläche zwischen 24 -135 m².

Fertigstellung erfolgt in Kürze



**Sichern Sie sich die letzten Gewerbeflächen in dem
Einkaufs- und Dienstleistungszentrum in Nittel**

Schloßstraße 140 • 54293 Trier-Quint

Tel.: 0651-60343621

www.wirtzmassivhaus.de

Über 80 Jahre Tradition und Innovation.

1940 gegründet, ist die L. Elenz GmbH & Co. KG einer der leistungsstärksten Partner im Tief-, Straßen-, Beton-, Industrie- und Hochbau in der Region und darüber hinaus.

Von außergewöhnlichen Ideen bis zu alltäglichen Baumaßnahmen – wir bieten Kommunen, Industriebetrieben und privaten Bauherren in allen Baubereichen innovative Komplettlösungen.



Wir schaffen was!

info@elenz.net

www.elenz.net



BEREIT FÜR NEUE ABENTEUER.
ORIGINAL BMW ZUBEHÖR.
BMW Service

autoschmidt Saarburg
 BMW Service

Industriestr. 3 · 54439 Saarburg
Tel. + 49 (0) 6581-91 75-0 · Fax 91 75-55
www.autoschmidt-saarburg.de

The logo for Simon's Plaza is centered on a background of diagonal yellow and white stripes. It features the word "SIMON'S" in a large, bold, red font with a white outline. Below it, the word "PLAZA" is written in a smaller, blue, sans-serif font. The text is contained within a white rounded rectangular border.

SIMON'S
PLAZA

**GREVENMACHER · POTASCHBERG
INGELDORF**